



## SCHEDA DATI DI SICUREZZA

(Revisione: 26/02/2015)

Direttiva (CE) N. 1907/2006 (SCHEDA DATI DI SICUREZZA REACH )

### Sezione 1 Identificazione della sostanza/preparato e dell'azienda/attività.

#### 1.1 Identificatore del prodotto

- Nomi commerciali: Smoothex Debubblizer

#### 1.2 Usi pertinenti identificati della sostanza o miscela e usi sconsigliati

Usò del prodotto: Riduttore della tensione superficiale

Usi sconsigliati: Solo per uso professionale.

#### 1.3 Informazioni sul fornitore della sostanza o della miscela

<b>Produttore:</b> Whip Mix Corporation 361 Farmington Avenue Louisville, Kentucky, USA 40209 Numero di telefono per le emergenze: (502) 637-1451 Numero fax: (502) 634-4512	<b>importatore UE</b> Whip Mix Europe GmbH Wißstrasse 26 – 28 D – 44137 Dortmund Germania +49 (0) 231 / 567 70 8-0
---	---

#### 1.4 Numero di telefono per le emergenze:

**Emergenze trasporto:** *CHEMTREC 1(800) 424-9300 (U.S.A. e Canada)*  
*Chiamate internazionali: 1- 703-527-3887 (chiamate a carico del destinatario accettate)*

**Altre informazioni sul prodotto:** [www.whipmix.com](http://www.whipmix.com)

### Sezione 2. Identificazione del rischio.

**2.1 Classificazione CLP/GHS (1272/2008):** Non rischioso

**Etichettatura UE:** Preparazione non pericolosa

**2.2 Elementi dell'etichetta:** Nessuno richiesto

**2.3 Altri rischi:** Nessuno

### Sezione 3 Composizione/Informazione sugli ingredienti.

<u>Sostanza</u>	<u>N. CAS / Numero CE</u>	<u>%</u>	<u>Classificazione UE (67/548/CEE)</u>	<u>Classificazione CLP/GHS (1272/2008)</u>
Ingredienti non rischiosi	Miscela	100%	Preparazione non pericolosa	Non rischiosa

**L'identità specifica e/o la concentrazione della composizione è stata tenuta come segreto commerciale.**

Per il testo completo sulle classificazioni GHS e UE vedere Sezione 16

## Sezione 4 Misure di primo soccorso.

### 4.1 Descrizione delle misure di primo soccorso

**Inalazione:** Portare la persona esposta all'aria aperta. In caso di persistenza di irritazione o altri sintomi richiedere intervento medico.

**Occhi:** sciacquare con abbondante acqua, tenendo le palpebre aperte. Se l'irritazione persiste consultare uno specialista.

**Pelle:** Lavare la pelle con acqua e sapone. In caso di irritazione cutanea consultare un medico. Togliere gli indumenti contaminati e lavarli prima di riutilizzarli.

**Ingestione:** In caso di ingestione sciacquare la bocca con acqua. Non somministrare nulla per bocca a una persona priva di sensi o in preda a convulsioni. Consultare un medico.

**4.2 Principali sintomi/effetti, sia acuti che ritardati:** Può provocare lieve irritazione agli occhi. Può provocare lieve irritazione cutanea. L'inalazione di nebbie può provocare irritazione delle mucose e delle alte vie respiratorie. L'ingestione può provocare irritazione gastrointestinale e nausea.

**4.3 Indicazione dell'eventuale necessità di consultare immediatamente un medico e di trattamenti speciali:** Non è richiesto l'immediato intervento medico.

## Sezione 5 Misure antincendio

**5.1 Mezzi di estinzione:** Utilizzare mezzi appropriati per circondare l'incendio.

**5.2 Rischi speciali derivanti dalla sostanza o miscela:** Il prodotto non è infiammabile o combustibile. La decomposizione termica può provocare monossido di carbonio e diossido di carbonio. .

**5.3 Raccomandazioni per gli addetti all'estinzione degli incendi:** Gli addetti all'estinzione degli incendi devono indossare equipaggiamento di emergenza completo e autorespiratori a pressione positiva approvati. Raffreddare con acqua i contenitori esposti al fuoco.

## 6 Sezione 6 Provvedimenti in caso di emissioni accidentali.

**6.1 Precauzioni personali, equipaggiamento protettivo e procedura di emergenza:** Indossare indumenti protettivi appropriati come descritto nella Sezione 8. Lavare accuratamente le mani dopo l'utilizzo. Evitare di respirare vapori o nebbie.

**6.2 Precauzioni ambientali:** Riferire emissioni come richiesto dalle autorità locali e nazionali.

**6.3 Metodi e materiali per il contenimento e la bonifica:** Raccogliere con materiale inerte e collocare in un apposito contenitore per lo smaltimento.

**6.4 Riferimento ad altre sezioni:** Fare riferimento alla Sezione 8 per l'equipaggiamento protettivo personale e alla Sezione 13 per le informazioni sullo smaltimento.

## Sezione 7 Manipolazione e stoccaggio.

**7.1 Precauzioni per un utilizzo sicuro:** Evitare il contatto con occhi, pelle e indumenti. Evitare di respirare vapori o nebbie. Indossare indumenti protettivi come descritto nella Sezione 8. Dopo l'utilizzo lavare con acqua e sapone. Tenere i contenitori chiusi quando non utilizzati.

**7.2 Condizioni per la conservazione sicura, comprese eventuali incompatibilità:** Conservare in luogo fresco, asciutto, ben ventilato, lontano da materiali incompatibili. Proteggere da danni fisici.

**7.3 Uso/i finale/i specifico/i:**

**Usi industriali:** Nessuno identificato

**Usi professionali:** Riduttore della tensione superficiale

## Sezione 8 Controllo dell'esposizione/Protezione personale

### 8.1 Controllo dei parametri:

Ingredienti non rischiosi	Nessuno stabilito
---------------------------	-------------------

### 8.2 Controlli esposizione:

**Procedure di monitoraggio raccomandate:** Nessuna.

**Controlli tecnici appropriati:** Assicurare un'adeguata ventilazione di scarico generale o locale per ridurre al minimo i

livello di esposizione.

### **Misure di protezione personale**

**Protezione respiratoria:** Normalmente richiesta nessuna. In caso di eccessivi livelli di esposizione e in presenza di irritazione deve essere utilizzato un respiratore antiparticolato approvato NIOSH idoneo alla forma e alla concentrazione dei contaminanti. La selezione e l'utilizzo dell'attrezzatura respiratoria deve essere conforme a OSHA 1910.134 o ad altre normative vigenti e alla buona pratica di igiene industriale.

**Protezione cutanea:** Per evitare il contatto con la pelle indossare guanti impermeabili come gomma. .

**Protezione per gli occhi:** Per evitare il contatto con gli occhi sono necessari occhiali di protezione dagli agenti chimici.

**Altro:** Gli Indumenti impermeabili sono necessari per evitare il contatto con la pelle e la contaminazione degli indumenti personali.

## **Sezione 9 Proprietà fisiche e chimiche.**

### **9.1 Informazioni sulle proprietà fisiche e chimiche di base**

**Aspetto:** Liquido arancione chiaro

**Odore:** Inodore.

**Soglia odore:** Non disponibile

**Punto di fusione/Punto di congelamento** 32°F / 0°C

**Punto di infiammabilità:** nessuno

**Infiammabilità (solidi, gas)** Non applicabile

**Limiti di infiammabilità: LIE:** Non applicabili

**Pressione vapore:** Come l'acqua.

**Densità relativa:** 1

**Coefficiente di ripartizione: n-ottanol/acqua:** Non applicabili

**Temperatura di decomposizione:** Non disponibile

**Proprietà esplosive:** Non applicabili

**pH:** 5,5

**Punto di ebollizione:** 212°F / 100°C

**Tasso di evaporazione:** Come l'acqua.

**LSE:** Non applicabile

**Densità vapore (aria = 1)** Come l'acqua.

**Solubilità in acqua:** 100%

**Temperatura di auto-accensione:** Non disponibile

**Viscosità:** Non disponibile

**Proprietà ossidanti:** Non applicabili

**9.2 Altre informazioni:** Non disponibili

## **Sezione 10 Stabilità e reattività.**

**10.1 Reattività:** Non nota.

**10.2 Stabilità chimica:** Stabile

**10.3 Possibilità di reazioni rischiose:** Nessuna nota.

**10.4 Condizioni da evitare:** Evitare eccessivo riscaldamento.

**10.5 Materiali incompatibili:** Evitare agenti ossidanti.

**10.6 Prodotti di decomposizione rischiosi:** La decomposizione termica può provocare monossido di carbonio e diossido di carbonio.

## **Sezione 11 Informazioni tossicologiche.**

### **Potenziali effetti sulla salute:**

**Occhi:** Può provocare lieve irritazione con rossore e lacrimazione.

**Pelle:** IL prolungato contatto cutaneo può provocare irritazione.

**Ingestione:** L'ingestione può provocare irritazione gastrointestinale e nausea.

**Inalazione:** L'inalazione di nebbie può provocare irritazione di naso, gola e delle alte vie respiratorie.

**Effetti cronici sulla salute:** Non noti.

**Carcinogenicità:** Nessuno dei componenti di questo prodotto è elencato come carcinogeno da IARC, NTP, OSHA o CLP UE.

### **Dati sulla tossicità acuta:**

Ingredienti non rischiosi: LD50 orale ratto >5000 mg/kg, LD50 cutanea coniglio >2000 mg/kg

## **Sezione 12. Dati ecologici.**

### **12.1 Ecotossicità:**

Ingredienti non pericolosi: Dati non disponibili.

- 12.2 Persistenza e degradabilità:** Gli ingredienti non rischiosi sono prontamente biodegradabili.
- 12.3 Potenziale bioaccumulativo:** Non si prevede bio-accumulo del prodotto.
- 12.4 Mobilità nel suolo:** Gli ingredienti non rischiosi sono altamente mobili nel terreno.
- 12.5 Risultati della valutazione PVT e vPvB:** Non richiesti.
- 12.6 Altri effetti avversi:** Non richiesti.

### Sezione 13. Considerazioni sullo smaltimento.

Smaltire in base alle normative nazionali e locali.

### Sezione 14. Informazioni sul trasporto

	14.1 Numero ONU	14.2 Nome di spedizione dell'ONU	14.3 Classe/i di rischio	14.4 Gruppo di imballaggio	14.5 Rischi per l'ambiente:
DOT STATI UNITI		Non regolato			
TDG CANADA		Non regolato			
ADR/RID UNIONE EUROPEA		Non regolato			
IMDG		Non regolato			
IATA/ICAO		Non regolato			

**14.6 Precauzioni speciali:** Non applicabili

**14.7 Trasporto fuso (conformemente all'Allegato II della MARPOL 73/78 e del Codice IBC):** Non applicabile - il prodotto viene trasportato solo in confezioni.

### Sezione 15 Informazioni sulla regolamentazione.

#### Sicurezza, salute e regolamentazione ambientale specifica per il prodotto in questione

##### Normative statunitensi

**SARA Sezione 313 (40 CFR 372):** Questo prodotto contiene i/l seguente/i agente/i chimico/i soggetto a obblighi di segnalazione di SARA 313: Nessuno

**SARA Sezione 311/312 (40 CFR 370) categorie di rischio:** Non rischioso

**Comprehensive Environmental Response and Liability Act del 1980 (CERCLA):** Questo prodotto non è soggetto agli obblighi di segnalazione CERCLA. Molti paesi hanno obblighi più restrittivi di segnalazione. Segnalazione di fuoriuscite richiesta in conformità alle normative federali, statali e locali.

**Toxic Substances Control Act (TSCA):** Tutti i componenti di questo prodotto sono elencati nell'inventario TSCA.

**California:** Questo prodotto contiene le seguenti sostanze conosciute dallo stato della California come causa di tumore e/o tossicità riproduttiva. Nessuna

##### Inventari internazionali

**Australia:** Tutti i componenti di questo prodotto sono elencati nell'inventario australiano delle sostanze chimiche (AICS) o esenti.

**Legge canadese sulla protezione dell'ambiente:** Tutti i componenti di questo prodotto sono contenuti nell'elenco delle sostanze interne del Canada (DSL) o esenti.

**Cina:** Tutti i componenti di questo prodotto sono elencati nell'inventario delle sostanze chimiche esistenti in Cina (IECSC) o esenti.

**Unione Europea:** Tutti i componenti di questo prodotto sono elencati nell'inventario EINECS o esenti.

**Giappone:** Tutti i componenti di questo prodotto sono elencati nell'inventario delle sostanze chimiche nuove ed esistenti in Giappone (ENCS).

**Corea:** Tutti i componenti di questo prodotto sono contenuti nell'elenco coreano delle sostanze chimiche esistenti (KECL) o esenti.

**Filippine:** Tutti i componenti di questo prodotto sono elencati nell'inventario filippino delle materie e sostanze chimiche (PICCS) o esenti.

**Stati Uniti:** Tutti i componenti di questo prodotto sono elencati nell'inventario della Legge statunitense per il controllo delle sostanze tossiche (TSCA).

**16. Altre informazioni.**

- Indice HMIS: Salute 0 Infiammabilità 0 Reattività 0 Altro 0  
*Rischio: 4-grave; 3-serio; 2-moderato; 1-lieve; 0-minimo*

Preparato da: <i>Denise A. Deeds</i>	Tradotto da: Global Languages & Cultures, Inc.
Data: 26/02/2015	Data: 06.07.15